

ÓBEGSEI HIRLAP

Előfizetési ár egész évre 6 K Félévre 3 K

Társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Nyilttér sora 30 fillér.

Egyes szám ára 4 fillér. (2 krajoár.)

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Csernicsek Imre, Palánka.

Nyilvános könyvtárak.

Az új kor szelleme nem csak megérelte, hanem sürgősen előtérbe állított egy nagy kultur követelményt: a nyilvános könyvtárak kérdését.

Eötvös József bárónak, a magyar nevelésügy uttörőjének teljes diadala a mostani idő. A helyzet az, hogy Magyarországon az írni és olvasni tudók nyolcvan százaléka szellemi táplálékot kíván és a míg ezelőtt két évtizeddel a nyilvános könyvtárak kérdését a magyar sajtó ugy tárgyalta, mint a szellemi központok egyik hiányzó tényezőjét: ma pedig úgy áll a dolog, hogy a szellemi táplálékra szoruló nagy kontingense immár a falukban, sőt a tanyákon is nyilvános könyvtárakat áhít. És ha arra gondolunk hogy a kikelet a mindennapi iskola a szellemi szórakozás gyönyörűséges országába bevezetett, mennyire igényli, hogy olvasásszeretetét gondosan és körültekintéssel elégtessük ki: ez a kultur kérdés ma sokkal jelentősebb, mint valaha.

Hiszen ezelőtt is harcoltunk a ponyva ellen, pedig akkor nem ismerjük a Nick Cartereket, s bűnös bárónék

fertelmes életrajzait és a pornografikus irodalom megmételvező és gomba módra szaporodó szörnyeit. Még akkor az osztályokat egymásra uszító, ábrándos ködképek után nyargalázó idegen talajon serkedt, szocialis sajtónak népirodalmasem kísértett. Akkor még Bagó Márton úr volt aveszedelmes és mégis hányszor sorompóba álltunk a magyar nép lelke tisztaságának védelmére, holott kiterjedésre negyedrészt annyi lélek sem volt bevonható az irodalmi bogáncsterületre, míg ma — hiszen mindenki látja, — kocsis, szakácsné, csősz, bakter, kisköz, zsellér szóval az Isten adta nép mindegyike, betű után kapkod, mert az iskola e betűk szeretetére tanította meg.

Föllehetne tenni a kérdést, hogy örülünk-e ennek, avagy bánkodjunk-e rajta? Ne vessük fel ezt a kérdést. Örülünk és fejezzük ki örömlünk tartalék nélkül, hogy a magyar kultúra ekkora hatalmas lépést tett és népmilliókat vont be a cultura sáncába.

Nem kell, egyáltalán nem kell síránkoznunk azon, hogy minden kritika nélkül mohón fáják a betűt, válogatás

nélkül és hogy ezek a betűk olykor nagy átalommal vannak a nép lélekre. Mert hiszen segíthetünk rajta. Sőt a magyar intelligenciának határozott, elháríthatlan feladata, hogy a kultur szükségletének irányt szabjon. Talán a modern idők eljövendő szellemét érezte meg Darányi földmivelésügyi miniszter, mikor ezelőtt mintegy tíz évvel megkezdte főleg azokban a veszélyeztetett vármegyékben, a hol a szocialismus immenenter veszélyes mérveket öltött, — a nyilvános könyvtárak fölállítását korszakos kultur munkáját. És azok a kedvező tapasztalatok a melyeket Békésben, Csanádban, Csongrádban és Szabolcsban tett, arra bírta a minisztert, hogy fokozatosan és térvszerűen tárcája keretében a nyilvános könyvtárak ügyét szolgálja a közel háromezer nép-könyvtár van már felállítva az országban és ezekkel nevezetes tapasztalatokat tett a miniszter. Kérdőíveket köröztetett. Kérdést tett, hogy a nagy magyar Alföldön mit szeret olvasni a földmives, kisköz és munkás? És a kérdésre az volt a felelet, hogy Arany és Jókai után Vas Gereben és Mikszáth a

TÁRCA

A sas.

Nehéz felhő feküdt a bércoromra,
Nyögött alatta a sötét vadon.
Az őszi szél sirámos harsonája
Altalsüvölt a tarlott galyakon.

A völgybe hajló szikla csucsos orma
Megmozdul lassan, méltóságtele
És mint a felhő: szétterülve hosszan
Emelkedik a végtelen fele

Most meglebeg. Irányát változtatja
S megáll a léghen sziklamereven,
Majd birodalmát körülkavarogva
Atalsuhan a buja völgyeken.

És hirtelen, miként az égi villám,
Hatalmasan, mint szélvész gondolat
Csap lefelé mérhetlen légi útján —
Zsákmányra lelve lenn a fák alatt.

Messzire hallik szárnya suhogása —
Ott lenn remegve száguld szét az őz;
Varju, holló csatára kelni gyáva,
Tovarebben, hisz tudja, hogy ki győz!...

— Egyszerre csak hatalmas dörrenéstől
— Lesz hangossá az őrjás rengeteg,
A sziklafal százszor menydörgi vissza
És hangjától a föld is megreteg.

Sokáig harsol végig a határon,
Soká pereg még nyomán a levél,
Míg őszi jussát visza foglalhatja
S tovább süvölt a hűvös őszi szél...

... A lég királya ott fekszik a porban
És diadallal nézi a vadász.
A haldokló, bár végperceit éli —
Mozdulatára éberem vigyáz.

Kinyújtott karma készen áll a harcra
S noha sebéből patakzik a vér:
A végső cseppig magát meg nem adja
És jaj annak, kimest hozzája ér!

... A távol falu estharang bugása
Haikar szűrődik át a lombokon,
Madar elül és a futó vadaknak
Nyugalmas enyhet kínál a bokor.

A hold megindul mérhetlen útjára
S ezüst fényét a tisztásra veti,
Hol a hulló — lággy harangzó mellett —
A végtelen királyát temeti...
Irta Balla Miklós.

Gazdátlan nyeremények.

A legutóbb kiadott hivatalos kimutatás szerint a Jégsvivorsorsjegyeknél több mint 20.000 olyan nyeremény van, a melyért még nem jelentkeztek, nyilván azért, mert e sorsjegyek tulajdonosai nem tudják, hogy sorsjegyük ki van huzva, így van ez a többi sorsjegnél is és mivel ezek a

legkedvencebb magyar írók; melléje sorakozik olvasottság dolgában Rákosi Viktor »Korhadó fakeresztye« című műve, mely állandóan forog és soha a könyvtárba vissza nem jön, mióta abba elhelyezték. Érdekesen világítja meg ez a körülmény a magyar nép lelkét, amely csodás ösztönnel éri meg és fogja fel a művészi szépet, és nemzeti irodalmunk értékes kincsét.

Mit bizonyít ez? Azt bizonyítja, hogy a hol a művészi szépség kultuszát a művelődés legalacsonyabb lépcsőjén így felfogják és ápolják, ott a népnek kulturális szükségletét minél nagyobb erővel államilag gyámolítani kell. Minden dicséretünket megérdemli Darányinak az a törekvése, hogy ezt a kulturális szükségletet kielégíteni siet és a népet gazdaságilag neveli. Mert az is érdekes tünet, hogy a Darányi könyvtárai, gazdasági könyvei is rohamosan megszerezték a közkezdveltséget. Ismeretes dolog, hogy a földmivelési tárca keretében a miniszter minden esztendőben 150 újabb könyvtár fölállítására kér megfelelő fedezetet. És az is az idők új és nagy fordulatát jelenti, hogy pártokon kívül nincs népszerűbb tétel, melyet szívesen ne szívná meg a képviselőház. Mind-

nyeremények bizonyos idő múlva elévülnek, mondhatni, hogy sok millióra menő vagyon pusztul el azért, mert a sorsjegybirtokosok nem elég gondosok és nem jártnak megbízható sorsolási lapot. Ennélfogva a kinek sorsjegyei és más értékpapirjai vannak, az ne mulassa el, hogy előfizessen a Pénzügyi Hírlapra, a melynek sorsolási mellékletét a Pénzügyi Utmutatót a magy. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközlönyt, a magy. kir. pénzügyminiszter pedig mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közlönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen kapják a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet, a mely értékpapirbirtokosokra fontos tudnivalókon kívül tartalmazza a kezdettől fogva kihuzott de kifizetés végett még be nem mutatott összes sorsjegyek és más értékpapírok jegyzékét, úgy hogy abból mindeki maga is meggyőződhetik, hogy vajjon sorsjegye ki van-e már hozva vagy nem. A Pénzügyi Hírlap előfizetési ára egy esztendőre az összes mellékletekkel együtt 5 korona, mely összeg legcélszerűbben postautalvánnyal küldendő be a kiadóhivatalba: VII. Rákóczi ut 44 sz. alá.

ezeket örvendezve elmondván, még azt adjuk az érdekeltek tudomására, hogy a földmivelésügyi miniszterium könyvtáraiért a községek képviselőtestületeinek kell folyamodnia, ezt a folyamodást azonban megelőzi a képviselőtestületnek az a határozata, hogy községében nyilvános népkönyvtárt állít föl és azon szabályokat betartja, melyeket a miniszter a nyilvános könyvtárak használatánál elrendelt, és a melyek abban eszesesodnak ki, hogy az ingyenes és mindenki által használható legyen és híven kezeltessék s a község vagyoni ereje szerint időként szaporíttassék.

Néma gyermeknek az anyja sem érti a szavát. Azt hisszük, cikkünk alkalmas lesz arra, hogy a hol a nép javával törődnek, ott a kérdést komolyan kézbeveszik és a nyilvános könyvtárért a szükséges lépéseket megteszik.

Vérszegénység

ellen súlyosabbul tessék SCOTT-féle Emulsiót használni, a mely a vért gazdagítja és a test husát szilárdítja és egészségessé teszi.

A SCOTT-féle Emulsió

egy aránt hatásos fiatalnak és öregnek. A gyors javulás meglep és kielégít.



Próbálják meg

és meg fognak erről győződni, mint a hogy ezren és ezren győződtek meg róla az utolsó 32 év lefolyása alatt.

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyet — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér. Kapható minden gyógyszerárban.

Egyről-másról.

Nagy a láрма és jajveszékelés, meg egyeb a »Palánka« című helyi lap »Nyíltér« rovatában. Lapunkat vagy annak tudósítóit úgy szeretnék odaállítani, mintha egyes személyek vagy »vezéregyének« tönkretételén fáradoznának.

No hát vagyunk annyira gavallérok, hogy mindenkitől bocsánatot kérünk, a kit az ő »személyében« megsértettünk. Ezt bátran tehetjük. Mert nem volt és nincs is szándékunkban senkit személyesen és személyeskedve támadni sem sértegetni. Hírlapírás közben megcsuszhatik ugyan a penna, de lapunk cikkeiből nyilvánvaló, hogy egész más tendenciák vezérelnek bennünket. Éppen úgy, mint kitetszik a »Palánka« nyíltérezőinek a tendenciája. Mert hát tegyünk összehasonlítást:

Mi közügyekről beszélünk, ők személyekről. Mi nyilvános tényeket kritizálunk, ők személyeket becsmérelnek. Mi erelyes, de higgadt tónusban, ők »Gelbschnabel«

és »szamárköhögő« stílusban. Mi érvekkel, ők piszkolódással. Mi a felelős szerkesztőség felelőssége mellett s mindenkor készen a sajtóbíróhoz elé lépni, ők néha teljesen névtelenül, de mindig felelősségmentesen.

Hát így polemizálni absurdum. Személyeskedő gorombaságokat egymás fejéhez vágdosni, ennek kurta korcsában vagy istállóban lehet helye, de lapunkban nem. Tehát oda nem fogjuk követni se a névtelen se a névvel elátott nyíltérezőket. Se a lapunkhoz, se annak munkatársaihoz nem méltó a kofa zsurnalisztika. Se a lapunkat se annak valamely munkatársát nem fog sikerülni beugratni pl. a Busch Sebestyén úr újságírói modorába, de meg a másikéba sem. Ha őket ugratják, ám ugorjanak. De minékünk ez utolsó szavunk s többé ilyen és hasonló polemikában részt venni nem kívánunk.

Busch Bastl Vetternek őszintén megmondjuk véleményünket. Mi mindnyájan tiszteljük, becsüljük és szeretjük őt. Eszünk ágában sem volt az ő személyét támadnunk. Ugyan miért is tettük volna? Hiszen ő mindenkép áldozat. Mint bíró is és mint hírlapíró is. Mi nem személy, hanem rendszerváltozás szükségéről beszélünk. Hogy a mostani rendszernek ő az exponense, az a véletlen játéka. Arról mi nem tehetünk. Mert lehetne más is a bíró. És pusztán személyváltozás a rendszer megtartása mellett véleményünket nem fogja megváltoztatni. Nem ő a Göre Gábor hanem a rendszer az. A minthogy Gárdonyi Göréje se élt egy faluban, hanem él ugyiszólván mindegyikben.

Hogy ezen rendszer mellett micsoda nivon állanak községeink, szemben a külfölddel, már itt bizonytalannak nekünk fog igazat adni Busch úr, ha valamikor a külföldön járt. Persze nem a Balkánt értjük. S bizonytalannak ő is a rendszerváltozás mellett foglalna állást.

Azomban bocsássa meg, ha újságírói, bár nyíltérező, működését szintén a kritikai bonckés alá vesszük. A jó öreg hasból beszél, mikor »meg van róla győződve.« hogy az általa inkriminált cikk írója idegen, bevándorolt, a viszonyokkal nem ismerős, sőt még azt is tudja, hogy fiatal. Mi meg az ellenkezőjét tudjuk. Ugyanis azt, hogy absolute nem bevándorolt, a viszonyokkal teljesen tisztában van és hogy az anyakönyv szerint már nem fiatal. Pedig ez a hitelesebb s nem a miről a bíró úr »meg van győződve«. Azt is felrója, hogy nevét nem pingálja oda a cikkei alá. De hisz itt van a felelős szerkesztő, van kit felelősségre vonni. Tessék a sajtóbíróhoz fordulni s mi majd ott leszünk. Helyt állunk azért, a mit a lapban közlünk. De még bajos is kibetűzni, hogy tulajdonképpen kire is akar célozni a bíró úr, mikor munkatársaink egyike se ismer magára a bíró úr jellemzésében.

Eredeti és igazán jellemző argumentumok kettő van. Az egyik, — már mint az ő nézete szerint, — ha »objektív« (sachlich) álláspontot foglalnának el tudósítóink, még az esetben is ő mint »ugató négy lábú« mellett nyugodtan haladna el. Német közmondás. Ismerjük. És ilyen argumentumnál a bírónak is ráismerünk. Ő oly

magasan állónak képzelet magát, hogy ő még objektív igazságok mellett is »nyugodtan« haladhat el és azok terjesztőit kutya-számba veszi.

De még eredetibb a másik. A jó öreg deresről és vesszőről álmodik. A mit pedig len Göre is csak az Kátsa meg a Vida cigányokkal szemben mert alkalmazni, nem pedig hírlapírókkal szemben.

Óh Gárdonyi bátyánk, ne is jöjjön, mert már itt van a te országod.

De hogy eltávozzék, arról majd gondoskodni fogunk.

No hát merje még valaki állítani, hogy Palánkán nem kell-e küzdeni Göre Gábor féle felfogások ellen? Objektív igazság — ugató kutya, annak terjesztője — deresen vesszővel fenyegetendő.

És hogy ezen felfogásoknak még nagyobb nyomatókat adjanak, előhozakodnak »a tapasztalatokkal és a korral.« A modern hírlapírás pedig ezeket a penészszagú patriarchális tekintély-érveket már rég lerázza magáról. Jól tette. De Palánkán ezt még nem tudják. Épp úgy, mint Lepénden sem.

Ahol pedig kifogynak a tekintély-érvekből, annál nagyobb rutinnal és szakavatott gyakorlattal előveszik a »Gelbschnabel« etc. argumentumokat. Melyeket valószínűleg nem az akadémia filozófiai fakultásán tanultak, hanem ökörostor mellett. Nos hát, ne vegyék rosz néven, ha mi nem ebből az iskolából kerültünk ki s velők e téren még ha tudnánk is, versenyezni nem akarunk. Itt átengedjük nekik a győzelmet és a vele járó dicsőséget. Élvezzék a maga teljességében. És válják egészségökre. Hogy itéletképes emberek mit szólnak hozzá, az mellékes....

Azért írunk többes számban, mert sokkal értelmesebb embernek ismerjük Busch urat, semhogy az ő koncepciójától ilyen bárdolatlanságot feltételeznénk. Külömben tudjuk, hogy sok lelki küzdelmébe került, míg aláírta. Csak azon csodálkozunk, hogy aláírta. No de hát mi csak sajnáljuk őt, de nem haragszunk rája.

Azután meg arról is biztosíthatjuk bírót, hogy mikor ilyen nyilatkozatokkal akarja védelmezni a községet és járási előjárókat, azoknak nagyon rosz szolgálatot tesz. Mert a vármegyén nemcsak a »Palánkát«, hanem a mi lapunkat is olvassák. Ott pedig okos emberek is vannak akiknek tudományuk és izlésük is van. Szóval minden kellékük ahhoz, hogy a két lap összehasonlításából biztos következtetéseket vonjanak és objektív kritikát gyakoroljanak. Ott nem azt fogják kutatni, ki irt, hanem mit irt. Ott nem fogják falusias kíváncsiskodással firtatni, öreg-e vagy fiatal, helybeli vagy idegen, fiú-e vagy leány, sárga-e az orra vagy vörös. Hanem a semmit mondó, érvszegény, cáfolatképtelen, de a mellett annál durvább nyilatkozatokból az az impressziójuk lesz, hogy még sincs valahol egészen rendben a széna, ha ekkora a felszisszenés, hogy valakinek vagy valakinek nagyon kényelmetlenné kezd lenni a »Bácskai Hírek« s hogy nagyon alkalmatlan módhoz folyamodtak, mikor egy nem létező bűnbakot keresnek, akít górombáskodással szeretnének elhallgattatni.

Bíró bátyánk, a mondók vagyunk, hogy az urak odafenn előbb rájönnek, mint a jó, de naiv Palánkaiak, hogy itt egy, egyelőre lekicsinyelt lapról, annak határozott irányáról van a szó — s ezzel szemben Önök Don-Guichotte-szerű szélmalom harcot folytatnak s a nem tetsző cikkeik számára keresnek egy bizonyos fantasztikus alakot, a ki a bajt csinálja s ezt akarják ütni.

Sajnáljuk, de szerkesztőségünk tagjai valódi élő emóerek, sokan vannak, sok adatok és cikkek közölnek és közölni fognak, még pedig olyanokat, a melyek még kevésbé lesznek hízelgők.

S akkor majd még nagyobb baj lesz. S az olyan modoru védelmezés, mint a milyent a bíró ur irt, csak kompromittáló. De nem reánk nézve.

Önök pedig, jó Öregünk mi nyújtjuk a jobbot, pedig Ön minket akart sérteni, de nem sérthet, legalább így nem. Idővel meg fog róla győződni, hogy mi Önnek személyesen, de a Bauerstandnak is és egyáltalán minden jóra való embernek barátai vagyunk s ezt a barátságunkat be is fogjuk bizonyítani.

Azt hisszük, legjobban úgy, ha a gaz irtása és a felvilágosodottság terjesztése által a közjót szolgáljuk.

S ebben Ön is segíthetne. Mert van mit irtani és van kit felvilágosítani. Ezzel több jót tenné a községnek is, mert emígyen, ha nagy urakkal egy tából eszi a cseresnyét, a mi közmondás szerint nem jó dolog, mert látja, lakmározó társai most az Ön hátát tartják ide az újságírók veszőrei elé.

Szent a béke közöttünk, Bíró ur, most és minden korra. Legalább a mi részünk-ről az.

Deputációzás és egyéb.

Még egy »nyiltér«

Persze az is a »Palánka«-ban van. S az is a »Bácskai Hírek«-kel foglalkozik.

Mi ugyan Hiel úrnak megígértük, hogy az ipartestület egyes tagjának a novemberi konferenciájáról, illetve ennek terveiről nem hozunk híreket és azt be is tartottuk. Bírójelölési híreinket másutt vetjük s azok már ki voltak nyomtatva. De egyébről hallgattunk. Természetes azonban, hogy Hiel József és társai, a kik a kérdéses »nyilatkozatot« aláírták, rákényszerítettek bennünket, hogy mi is hát »nyilatkozzunk«, ámbár egy közös barátunk erről le akart bennünket beszélni.

Nyilatkozatunk rövid lesz.

»Mi magunk is szívesen kijelentjük, hogy a bíróválasztásra vonatkozó cikkeinket az ipartestület se nem fogalmazta, se mi azokat az »iparosság nevében« nem közöltük. Maga Hiel ur, vagy hát már aki fogalmazta a »nyilatkozatot«, velünk szemben járt el pessimistikusan, mikor azt állítja, hogy mi az iparosság nevében« írunk. Dehogy is. A magunk nevében. A magunk felelősségére. Saját belátásunk szerint. És saját információink alapján.«
(Folytatjuk.) Szerk.

A német palánkai

földművelők segélyegyletének ügyeiről irt cikkeinkre vonatkozólag egyik tudósítónk arról értesít bennünket, hogy a B. H.—t következtelenség színében akarnák feltüntetni, mintha egyik számában így, a másikban meg ellenkezőleg írta. Megjegyezzük, hogy mi mindenkinek helyt és módot adunk hogy lapunkban közérdekű dolgokról kifejtse a véleményét. De minden hírnök hitelességeért kezességet nem vállalhatunk, se nyomban annak igaz voltáról meggyőződni nincs módunkban. A szövetkezet ügyeit pertraktáló cikkeinket kétféle forrásból, illetve szerzőktől nyertük. S mihelyst meggyőződünk róla, hogy Szalay és Grób urak ellen irányuló cikkek ide vonatkozó passusai a valóságnak meg nem felelnek: gavalléros kötelességünknek tartottuk és tartjuk mindenkivel s így velők szemben is, hogy személyeiket és a szövetkezetnél való közreműködésüket a helyes világításba helyezzük. Külömben, hogy a szövetkezet ügyeiről egyelőre többet nem közlünk noha tehetnők, annak oka, hogy az adatoknak idő előtti közlésével nem akarjuk lehetlenné tenni a szövetkezet újabb tervbevett adósság—konvertálását s általában a szövetkezet ügyeinek rendezését, nehogy az ódium mireánk háruljon, ha az általunk közölt adatok alapján a szövetkezet bukása bekövetkeznék, melynél a vétkesek mellett minden esetre az ártatlanok is nagy anyagi károkat szenvednének. Az ártatlanok kedvéért egyelőre hallgatunk.

SINGER

varrógépek

a leghasznosabb

karácsonyi ajándékok

A SINGER varrógépek a legjobbaknak bizonyultak.



A SINGER varrógépek valóságban a legjobb csöbök.

SINGER Co.

varrógép részvénytársaság
Szabadka, Deák-u. 18.

A Petőfi Társaság ismételve kéri a közönséget, hogy a Petőfi-ház letétele és fentartásai költségeire rendezett 1 koronás sorsjegyeinek vételével és terjesztésével támogassa kulturális és hazafias törekvését. A gazdag nyereményekben bővelkedő sorsjáték sorsjegyei megrendelhetők a Petőfi Társaság irodájában: Budapest, IX., Boráros-tér 2. szám alatt.

FIGYELEM!

Szőlőoltványt, szőlővesszőt ne rendeljen addig, míg tőlem árjegyzéket nem kér! Gyökeres oltványok ezre 140 kor., Delaware ezre 100 kor. — Czim:

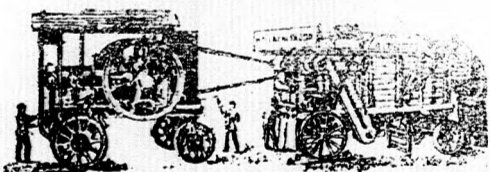
SZIGYARTO NAGY MIHÁLY, FELSŐSEGESD
Somogy megye.

'Pesti Hirlap'
Magyarország legelterjedtebb és legmegbízhatóbb politikai napilapja.
Kérjen mutatószámot.
Budapest, V. Váci körút 78. sz.

Nyavalyatörés Ki nyavalyatörés görcs és más ideges állapotba szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve kapható a szab. hátyú gyógyász. Majna Frankfur

Aki
saját vagy gyermeke
Köhögés,
rokodtság, kotarrus, elnyájkódás, légső, és torokkatarrustól szabadulni akar, vegye az orvosilag kipróbált és ajánlt
Kaiser-féle Mell-karamellát
a 3 fenyővel.
5500 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány.
Csomagja 20 és 40 fillér.
Doboza 80 fillér. Kapható:
Hondl Imre Mária gyógyszer-tárában
Német-Palánkan.
Opalánkan Heinisch Berta Szentháromság gyógyszer-tárában.

Gazdák figyelmébe!



Hatósági engedély nélküli szalmafedeles házak között is használható.

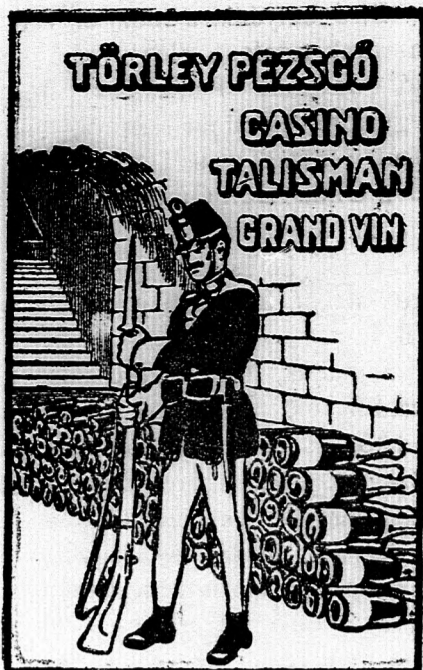
a valódi Kállai-féle **'GLORIA'** benzín motorok és motorcséplőkészletek a legjobbak, aki tehát minden tekintetben megfelelő könyvű kezelési motort jutányos árban teljes jótállással 3-5 évi részletfizetésre akar beszerezni, forduljon bizalommal ezen szakértő

Kállai motortelep

BUDAPEST VI. Nagymező-utca 43. sz.

Figyelmeztetés
Minden gazda ügyeljen pontos címünkre és csak olyan motort vásároljon, melyen a magyar kaszás védjegy látható, mert csakis ezek a valódi 'GLORIA' motorok.
— Pontos levélcím.
Kállai motortelepe
Budapest, VI. Nagymező-utca 43.

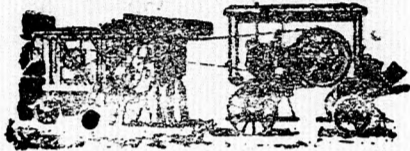
Nagy képes árlapokat bárkinek ingyen küldjük. Gépünk terjesztése érdekében használt gézgépek és járgányos készletek cserébe vételnek.



Motorvevők figyelmébe!
Géptulajdonosok figyelmébe!

Hazai gép és motorvállalat

Budapest, VI., Lőportár-utca 14 a.



szállít: új és kevésbé használt, gyárilag teljesen kijavított legújabb rendszerű **benzin-petrolin-gáz és szivógázmotorokat** olcsó ár és kedvező feltételek mellett.

Motoraink telepünkön bár mikor üzemben láthatók. Elvállal: bármily motor és automobil javítási és átalakítási munkálatokat, motorszerelést, és egyéb e szakba vágó munkák teljesítését.

!! Külön gép hegesztő osztály. !!
ahol bármilyen repedt és törött géprészek új hegesztő eljárással kifogástalanul, mint újak összeforrasztatnak, miáltal jelentékeny költség megtakarítás érhető el.
Megbízások olcsón, gyorsan és pontosan teljesíttetnek.
Telephon 103-28.

SOMOGYI GYULA okl. mérnök HAJDUNÁNÁS.

Legjobb rendszerű körkemencék kitűnő előmelegítéssel.

Szabadalmazott boltozat nélküli körkemencék.

14ezer koronától kezdve: Téglagyarak teljes berendezése. Szakszerű üzemberendezés Előleges tárgyalás díjmentes.

Tiroli loden és esőköpeny kivitel

Innerebner Antal

Innsbruck 6.

Nagy raktár a legújabb divatszövetekből úri és hölgy ruhákhoz.

Exportálás vizmentes köpönyegben.

Minta ingyen.

N.B. Tiroli loden köpeny 'Enzianmarke' minden nagyobb sport és divatárúkereskedésben kapható, ahol nem, direkt szétküldés.



'AZUJSÁG'

MAGYARORSZÁG LEGJOBB ÉS
:: LEGHAGYOBB NAPILAPJA ::

FÜMUNKATÁRSÁK:

Herczeg Ferenc, Kenedi Géza, Kóbor Tamás,
Kozma Andor, Mikszáth Kálmán.

Mutatvány számot ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VII. Rákóczi-ut 54. sz.

Kiárusítás

ieszállított áron

Lepedő varrás nélkül

készen, vászonért jótállítás, felülmulthatlan minőség, hibamentes e nagyságban:

2 m hosszú, 150 cm széles drbja Kr. 2.30
226 m hosszú, 150 cm. széles drbja Kr. 2.60
lesz árusítva. Legkisebb mennyiség 6 drb utánvétellel. Ugyancsak olcsón kapható: Damast-törülköző, ágylepedő a legfinomabb minőségben, valamint sokféle minta vászon s damastgradl különféle szélességben a legjobb szövészetből Nagy maradék raktár: flannel, barchent, zephir, szövő kanavász és oxfordból szépen szortirozva 40 m csak Kr. 16. — utánvétellel.

Leinenweberei Wilhelm Pick

Hronow a. M., Böhmen

Minta és árlap kívánatra ingyen. Maradékból nem küldök mintát.

Vásárolók és házalók

tudassák címüket velem

Csernicsek Imre, Palánka.



Nyomatott Csernicsek Imre gyorsajtóján, Palánkán.